



# WINDOBOT S10 VIBRA

Robot nettoyeur de vitres par vibration et pulvérisation

Manuel de l'utilisateur





# Mesures de sécurité importantes

Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

## AVERTISSEMENT

1. Attachez la corde de sécurité et fixez-la à un support intérieur avant d'utiliser l'appareil.
2. Vérifier que la corde de sécurité n'est pas rompue ou que le nœud n'est pas desserré avant d'utiliser l'appareil.
3. Un cordon d'alimentation doit être utilisé pour que le robot fonctionne correctement.
4. Pour les fenêtres sans balcon, une zone d'alerte doit être établie sur le sol en contrebas pour éviter que les gens ne s'en approchent.
5. La batterie doit être complètement chargée (voyant vert allumé) avant d'être utilisée.
6. Ne pas utiliser par temps pluvieux ou humide.
7. Mettez l'appareil sous tension avant de le placer sur la fenêtre.
8. Lorsque vous placez l'appareil sur une fenêtre, assurez-vous qu'il adhère à la surface avant de retirer la main de support.
9. Retirez l'appareil avant de l'éteindre.
10. Veillez à placer correctement le chiffon de nettoyage sur l'appareil afin d'éviter les fuites d'air.
11. Ne pas vaporiser ou verser de l'eau sur l'appareil.
12. Interdire aux enfants d'utiliser cet appareil.
13. Enlever tout obstacle sur la fenêtre. Ne pas utiliser sur une fenêtre fissurée. Les vitres réfléchissantes ou revêtues peuvent être rayées en cours d'utilisation en raison de la présence de saletés sur la vitre.
14. Tenir les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à l'écart des ouvertures et des pièces mobiles.
15. Ne pas utiliser dans des zones contenant des liquides ou des gaz inflammables ou combustibles.
16. Ne remplissez le réservoir d'eau qu'avec de l'eau fraîche ou du détergent pour fenêtres eziclean, les autres détergents ne sont pas autorisés.
17. Vider le réservoir d'eau avant de ranger l'appareil.

## Description du produit

Le Windobot est doté d'une technologie d'intelligence artificielle intégrée qui calcule les trajectoires et détecte automatiquement les bords des fenêtres ; le nettoyage des vitres est aussi simple qu'une simple pression sur un bouton. Le Windobot apporte également une technologie révolutionnaire de nettoyage des vitres par vibration et pulvérisation d'eau ! Cette nouvelle invention brevetée est équipée d'un essuie-vitre vibrant et d'une buse de pulvérisation d'eau ultrasonique à double réservoir qui atomise l'eau en un brouillard de 7µm, puis la pulvérise uniformément sur la vitre, et nettoie en profondeur dans un mouvement de va-et-vient entre l'essuyage humide de la vitre et l'essuyage à sec. Le Windobot est très économe en eau et respectueux de l'environnement, il contient 70ml d'eau, et peut essuyer plus de 60 mètres carrés de surface vitrée, et a une grande efficacité de nettoyage de moins d'une minute par mètre carré. Il nettoie en moins d'une minute et demie par mètre carré. En outre, le chiffon composite en microfibres, facile à remplacer, absorbe non seulement la saleté dans les fibres, mais aussi l'eau, pour un nettoyage sans tache. Windobot vous rend la vie meilleure !

## Produits et accessoires

- Robot x 1
- Adaptateur x 1
- Cordon d'alimentation CA x 1
- Rallonge DC x 1
- Chiffon de polissage en microfibre x 2
- Corde de sécurité x 1
- Manuel de l'utilisateur x 1
- coffret luxe x1

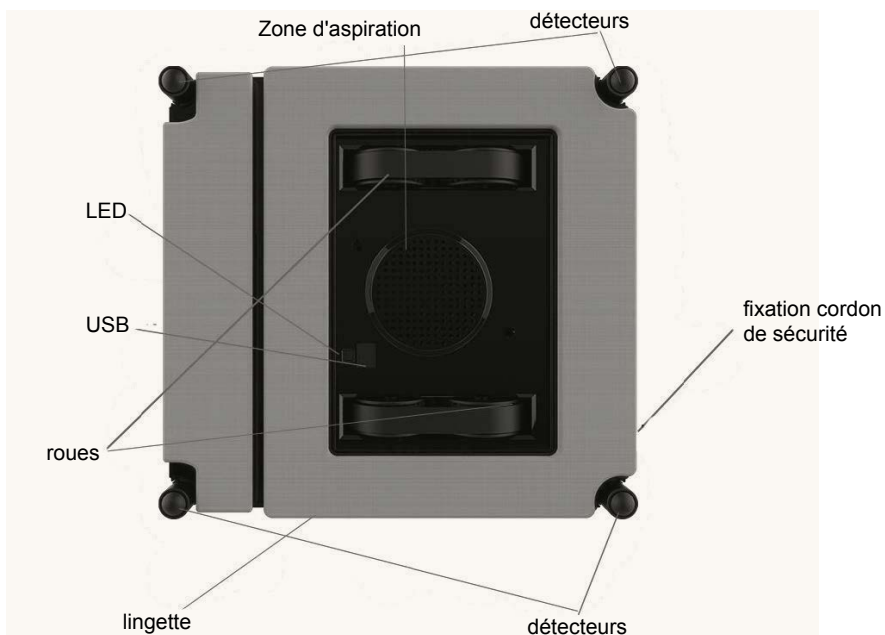
## Principales caractéristiques du produit

- Robot nettoyeur innovant à technologie de vibration et de pulvérisation, qui nettoie les vitres en profondeur
- Technologie AI, nettoyage automatique en quatre modes
- Support UPS (système d'alimentation sans interruption) >30 minutes après la coupure de courant
- Capteurs anti-chute détective, corde de sécurité double protection
- Chiffon en microfibres pour le nettoyage en profondeur de différentes surfaces de différentes épaisseurs
- Corde de sécurité à haute résistance (>130Kgf)
- Retour à la position initiale après avoir terminé la tâche de nettoyage
- Contrôle par l'application intelligente EZIclean, pour une utilisation pratique
- Le bruit très faible n'affecte pas la vie quotidienne
- Un corps ultra-mince pourrait fonctionner sur des fenêtres extérieures étroites
- Les modes de nettoyage de la courroie de marche permettent aux utilisateurs de mieux entretenir le robot.
- La double buse d'arrosage permet au robot d'arroser devant lui dans n'importe quel mode.
- Les modes de pulvérisation d'eau peuvent être automatiques ou manuels, conception respectueuse de l'environnement

## Spécifications

<b>Tension d'entrée</b>	100~240VAC, 50Hz~60Hz
<b>Sortie de l'adaptateur</b>	Minimum 24V/3.0A
<b>Consommation électrique</b>	72 W
<b>Longueur du cordon d'alimentation AC</b>	1.2 m
<b>Longueur du cordon d'extension DC</b>	4 m
<b>Longueur de la corde de sécurité</b>	4,5 m, Résistance : 130 Kgf
<b>Capacité du réservoir d'eau</b>	70 ml (35 ml à gauche + 35 ml à droite)
<b>Type de buse</b>	Ultrasons, 108±5 Khz (Kilo Hertz)
<b>Taille des particules d'eau</b>	7-8 µm (Micromètre)
<b>Batterie</b>	500mAh Li-Ion, 4x3.7V,
<b>Durée de fonctionnement de la batterie</b>	>35 minutes
<b>Durée de vie de la batterie</b>	1 an
<b>Vitesse de nettoyage</b>	1,3 min/m <sup>2</sup>
<b>Bruit</b>	<65 dB
<b>Surface de nettoyage maximale</b>	Hauteur : 6,0 m Largeur : 6,0 m

## Vue d'ensemble

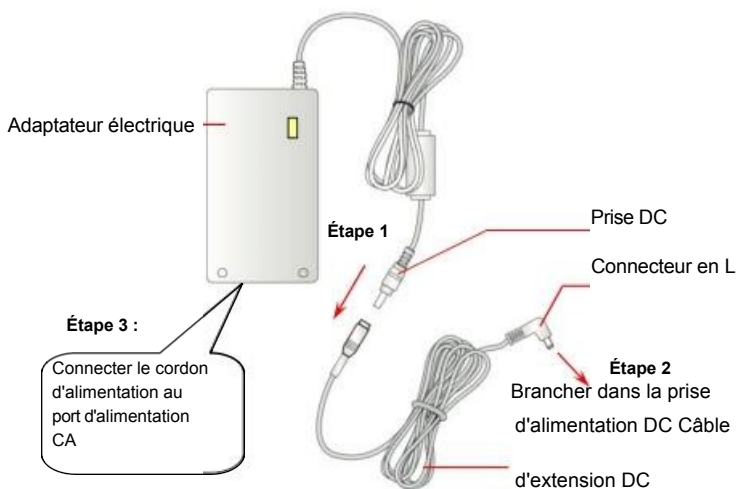


# Commencer

## Étape 1. Préparation

- (1) N'utilisez pas l'appareil par temps pluvieux ou humide.
- (2) Pour les fenêtres sans balcon, une zone d'alerte doit être établie sur le sol en contrebas pour éviter que les gens ne s'en approchent.
- (3) Vérifiez que la corde de sécurité n'est pas cassée ou que le nœud n'est pas serré.
- (4) Attachez la corde de sécurité et fixez-la à un dispositif intérieur avant d'utiliser l'appareil s'il est propre à l'extérieur de la fenêtre d'un étage supérieur.

## Étape 2. Connecter correctement l'adaptateur et le cordon d'extension DC au robot.



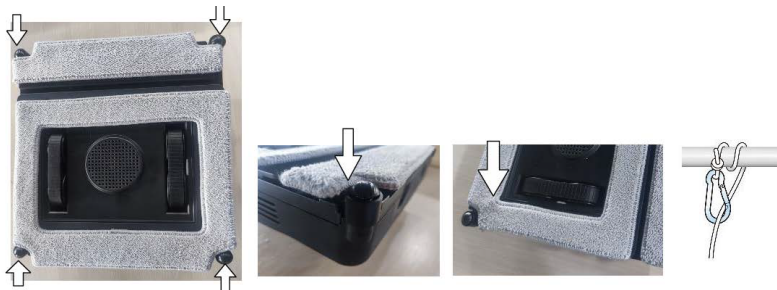
## Étape 3. Assurez-vous que la batterie est complètement chargée (voyant vert allumé) avant de l'utiliser :

- (1) Branchez-le sur une source d'alimentation. La lumière orange allumée signifie que l'appareil est en cours de chargement.
- (2) Le voyant vert allumé signifie que la batterie est entièrement chargée.

## Étape 4. Veillez à placer correctement le chiffon de nettoyage sur l'appareil afin d'éviter les fuites d'air.

- (1) Le robot est équipé de 4 capteurs pour détecter les bords du verre. Ces capteurs ne peuvent pas être recouverts par un chiffon de nettoyage comme le montrent les photos.
- (2) Placez le chiffon de nettoyage sur l'appareil à plat et ne laissez pas le chiffon couvrir les roues centrale et ces quatre détecteurs.
- (3) Vérifiez que la corde de sécurité n'est pas cassée ou que le nœud n'est pas serré.
- (4) Attachez la corde de sécurité et fixez-la à un dispositif intérieur avant d'utiliser l'appareil s'il est propre à l'extérieur de la fenêtre d'un étage supérieur.

#### 4 détecteurs



**Étape 5.** Remplissez les deux réservoirs d'eau avec de l'eau déminéralisée et du produit nettoyant EZIclean et serrez complètement le couvercle du réservoir après le remplissage.

**Étape 6.** Placez votre robot sur la vitre.

- (1) Mettre l'interrupteur en marche et s'assurer que le ventilateur fonctionne.
- (2) Placez l'appareil sur la fenêtre et maintenez-le à 10 cm du cadre de la fenêtre.
- (3) Vérifiez que le robot colle à la fenêtre avant de le relâcher.

**Attention :** le robot doit être placé sur une fenêtre avec une orientation de 15 à 90°. Dans le cas contraire, il pourrait se mettre en erreur et ne pas fonctionner

**Étape 7.** Faire fonctionner le robot par différentes méthodes

- (1) Cliquez sur le bouton du robot, démarrez le nettoyage "N" avec le mode d'aspersion automatique.
- (2) Connectez-le à votre téléphone portable, il faut que le Bluetooth soit actif et que vous téléchargez l'application "EZIclean", puis connectez-le et faites-le fonctionner par l'application.

**Étape 8.** Fin du nettoyage et retrait du robot


- (1) Une fois le nettoyage terminé, déplacez le robot vers le bord inférieur de la fenêtre.
- (2) Tenez fermement la poignée et mettez le robot hors tension
- (3) Retirez le robot des fenêtres et mettez-le en lieu sûr.

## Fonction SAI (système d'alimentation sans interruption)

- (1) La fonction SAI est activée automatiquement en l'absence d'alimentation électrique. Le temps de sauvegarde de cet onduleur est de 30 minutes.
- (2) En l'absence d'alimentation électrique, l'appareil s'arrête automatiquement et émet un signal d'alerte, et fait clignoter une lumière rouge. L'utilisateur doit retirer l'appareil de la vitre dès que possible.
- (3) La corde de sécurité peut être utilisée pour tirer l'appareil vers l'arrière. Tirez doucement la corde de sécurité à un angle proche du verre pour éviter qu'elle ne tombe.

## Maintenance

- Si l'appareil glisse trop facilement sur la surface de la fenêtre, c'est parce que les courroies sont tachées par l'accumulation de poussière après utilisation. Veuillez suivre les 3 étapes ci-dessous. Étape 1 : Retournez l'appareil.

Étape 2 : Appuyez sur le bouton de l'application  , les courroies à chenilles de l'appareil tournent continuellement pour mieux nettoyer les saletés et les poussières sur les courroies.

Étape 3 : Les utilisateurs utilisent un chiffon pour nettoyer les courroies des chenilles et maintiennent le chiffon au milieu des courroies afin d'éviter qu'il ne se coince dans les courroies. Si le tissu est coincé, les utilisateurs peuvent appuyer sur le même bouton pour l'arrêter et l'extraire.

### Fréquence : Avant chaque utilisation

- Nettoyer les quatre détecteurs de coin  
Utilisez un chiffon doux, propre et sec pour nettoyer ces quatre capteurs. Fréquence : Avant chaque utilisation
- Remplacez ou lavez la serpillière lorsqu'elle est trop sale. Assurez-vous que la prochaine fois que vous l'utiliserez, elle ne sera pas trop sale ou trop humide (après le lavage, elle doit être séchée avant d'être utilisée).



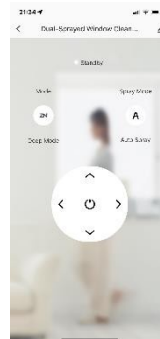
## Conseils de nettoyage

- Les vitres poussiéreuses doivent être nettoyées avec un chiffon de nettoyage à sec ou avec l'appareil sans activer la fonction de pulvérisation.
- S'il y a de l'eau ou du détergent sur le chiffon ou la fenêtre, l'eau ou le détergent se mélangera à la poussière ou à la saleté pour devenir de la boue. Par conséquent, les fenêtres poussiéreuses doivent être nettoyées à l'aide d'un chiffon de nettoyage à sec comme première étape du nettoyage des fenêtres, sans eau ni détergent, en particulier pour les fenêtres extérieures.
- **La surface de la fenêtre contenant des molécules d'eau devient glissante et laisse des traces blanches. Il n'est donc pas conseillé d'utiliser l'appareil pour nettoyer les fenêtres extérieures les jours de pluie ou de forte humidité.**

## Configurer le robot avec l'application EZIclean

Etape 1. Scannez le code QR ou recherchez "EZIclean" sur l'App Store ou Google Play pour télécharger l'application EZIclean sur votre téléphone intelligent ou votre tablette.

Etape 2. Activez le Bluetooth et ouvrez EZIclean App. Etape 3. Allumez le robot et ajoutez automatiquement un appareil. Le robot s'affiche sur l'application EZIclean.



## Indication par LED

Situation	Indication par LED/Son
1. la fonction de pulvérisation automatique est activée	Le voyant bleu clignote
2. la fonction de pulvérisation manuelle est activée	La LED bleue est toujours allumée
3. chargement de la batterie	Le voyant orange est allumé
4. batterie entièrement chargée	Le voyant vert est allumé
5. absence d'énergie électrique	LED rouge clignotante Son : bip répétitif
6. erreur matérielle	LED rouge clignotante Son : bip 3 à 8 fois
7. Robot en arrêt/en attente	La LED blanche est allumée

## Foire aux questions (FAQ)







Q1 : Lorsque l'interrupteur d'alimentation est mis en marche, le ventilateur ne tourne pas et aucun signal sonore n'est émis


Cas	Indication par LED / Son	Situation et solution
1. La tension de la batterie est trop faible	Bleu : flash Rouge : éteint Orange : allumé Son : pas de bip	Cela signifie que la charge de la batterie est trop faible. Attendez que la batterie soit complètement chargée (le voyant vert est allumé). Si l'appareil ne peut toujours pas être utilisé après une charge de 5 heures, la batterie doit être remplacée.
2. Défaillance du matériel	Bleu : flash Rouge : clignote	Défaillance du matériel de la machine. Veuillez nous contacter.

Q3 : Lorsque l'interrupteur est allumé, le robot ne peut pas démarrer par l'application.

Cas	Indication par LED / Son	Situation et solution
1. La pression pas assez	Bleu : activé Rouge : clignote une fois Son : bip unique	La pression du vide n'est pas suffisante. L'utilisateur peut refixer le chiffon de nettoyage sur l'appareil ou changer de chiffon de nettoyage.

Q4 : Le robot glisse et ne peut pas détecter le cadre supérieur de la fenêtre en mode "N".

Réponse : (1) Appuyez sur  ou  pour arrêter, passez en mode manuel  pour abaisser la moitié de l'appareil, puis repassez en mode "N".  
ou, (2) Appuyez sur  ou  pour arrêter, passez en mode manuel  pour abaisser la moitié de l'appareil, puis passez en mode "Z" ou "Z/N".

Q5 : Le robot ne peut pas finir de nettoyer toute la fenêtre et s'arrête au milieu. Réponse : Appuyez sur  ou sur le mode "Z" ou "N" pour continuer le nettoyage.

Q6 : Le robot glisse et ne peut atteindre le haut de la fenêtre.

- Ans : (1) Le chiffon de nettoyage est déjà très sale ou trop mouillé. Il faut changer de chiffon.  
(2) La courroie de la chenille peut être trop humide ou très poussiéreuse. Il faut nettoyer la courroie de la chenille.  
(3) Vaporiser deux ou trois fois de l'eau sur la serpillière ou sur la surface de la fenêtre en l'avant du robot en marche.

Q7 : Le robot ne se déplace pas en douceur ou de manière irrégulière.

- Ans : (1) Le chiffon de nettoyage est trop sale. Changez de chiffon et nettoyez à nouveau.  
(2) La surface de la fenêtre présente différents facteurs de friction en raison des autocollants sur le verre, du film de la fenêtre, etc. Veuillez limiter l'utilisation du robot à certaines zones de la fenêtre.

Q8 : Que faire si le robot s'arrête à cause d'une panne de courant ?

- Réponse : (1) L'utilisateur peut tirer le robot en arrière à l'aide de la corde de sécurité. Tirez doucement la corde de sécurité à un angle proche de la vitre pour éviter qu'il ne tombe de la fenêtre.  
(2) Mettre l'interrupteur d'alimentation sur "off".  
(3) Vérifier s'il y a une mauvaise connexion ou un cordon cassé.

Q9 : Que faire si robot s'arrête inopinément et que la lumière rouge clignote, sans qu'aucune alarme ne se déclenche ?

- Réponse : (1) L'utilisateur peut déplacer le robot vers une zone sûre à l'aide de l'application, ou tirer le robot vers l'arrière à l'aide de la corde de sécurité. Tirez doucement la corde de sécurité à un angle proche de la vitre pour éviter qu'elle ne tombe de la fenêtre.  
(2) Éliminer les obstacles sur la surface de la fenêtre.  
(3) Vérifiez s'il y a des fuites d'air causées par une fente ou un cadre de fenêtre inégal.

Q10 : Le robot ne peut pas pulvériser de l'eau.

- Ans : (1) Vérifiez si vous avez activé la fonction de pulvérisation.  
(2) Nettoyer la surface de la buse à ultrasons avec un chiffon doux, sec et propre.  
(3) Demandez au grossiste de changer le réservoir d'eau si les réponses (1) et (2) ne sont pas applicables.

## Informations de sécurité concernant l'adaptateur/la batterie

- Utilisez uniquement l'adaptateur d'alimentation fourni avec cet appareil. L'utilisation d'autres types d'adaptateurs d'alimentation peut entraîner des dysfonctionnements et/ou des dangers.
- Veuillez utiliser une prise électrique appropriée et veillez à ce qu'aucun objet lourd ne soit placé sur l'adaptateur d'alimentation ou le cordon d'alimentation.
- Prévoyez une ventilation adéquate autour de l'adaptateur lorsque vous l'utilisez pour faire fonctionner l'appareil. Ne pas couvrir l'adaptateur d'alimentation avec des objets qui réduiraient la ventilation et le refroidissement.
- Ne pas utiliser l'adaptateur dans un environnement humide. Ne jamais manipuler l'adaptateur avec des mains mouillées.
- Branchez l'adaptateur sur une source d'alimentation appropriée. La tension requise est indiquée sur l'adaptateur.
- N'utilisez pas un adaptateur, un cordon d'alimentation ou une fiche cassés.
- N'essayez pas de réparer l'adaptateur. Il n'y a pas de pièces de rechange incluses. Remplacer l'ensemble de l'unité si elle est endommagée ou exposée à une forte humidité. Consultez votre revendeur EZIclean pour obtenir de l'aide et de l'entretien.
- La batterie utilisée dans cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique si elle est mal traitée. Ne pas la démonter, ne pas court-circuiter les contacts, ne pas la chauffer à plus de 60°C (140°F) et ne pas l'incinérer.
- Si vous devez vous débarrasser d'un vieux appareil, veuillez le déposer au centre de recyclage local pour le recyclage des pièces électriques et électroniques.
- Veuillez recharger la batterie tous les trois mois pour préserver sa durée de vie.

## Informations générales sur la sécurité

- Conservez les instructions de sécurité et d'utilisation pour vous y référer ultérieurement.
- Suivre toutes les instructions d'utilisation et de fonctionnement.
- N'exposez pas votre appareil à la pluie ou à une humidité excessive, et tenez-le éloigné des liquides (boissons, robinets, etc.).
- Évitez d'exposer votre appareil à la lumière directe du soleil ou à des sources de lumière intense, et tenez-le éloigné des sources de chaleur (radiateurs, chauffages d'appoint, poêles, etc.).
- Ne pas placer l'appareil à proximité de champs magnétiques puissants.
- Tenir l'appareil et ses accessoires hors de portée des enfants.
- Températures de fonctionnement du produit : 0°C~40°C (32°F~104°F).
- Températures de stockage du produit : -10°C~50°C (14°F~122°F).

## Chiffon de nettoyage Instructions de lavage

- Lavage à moins de 40°C (104°F)
- Ne pas blanchir
- Ne pas sécher au sèche-linge
- Ne pas repasser
- Ne pas nettoyer à sec



## Garantie limitée

Si votre robot nettoyeur de vitres EZIclean présente des défauts dus à des matériaux défectueux, à une mauvaise fabrication ou à un dysfonctionnement pendant la période de garantie à compter de la date d'achat ou de livraison, veuillez contacter un détaillant local ou un revendeur local agréé pour obtenir des réparations ou un remplacement.

## Non couvert par la garantie

- L'usure normale (par exemple, le chiffon de nettoyage, la corde de sécurité, le réservoir d'eau, etc.)
- Réduction du temps de décharge de la batterie en raison de son âge ou de son utilisation.
- Les dommages causés par un montage ou une installation non conforme aux instructions fournies avec le Windobot.
- Les dommages causés par l'utilisation du robot de nettoyage de vitres à des fins autres que domestiques normales.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces et d'accessoires non spécifiés par EZIclean.
- Les dommages causés par des accidents, des abus ou une mauvaise utilisation.

## Garantie et certificats

E.ZICOM®  
- Garantie Limitée -

REMARQUE : la présente Garantie limitée ne saurait porter atteinte à vos droits prévus par la loi relative à la vente des produits de consommation.

Les produits de la société E.ZICOM donnent droit à la garantie légale en vigueur, soit 2 ans (et 1 an d'extension offert pour tout enregistrement de votre produit sur notre site internet). Les batteries, ayant une durée de cycles limitée, sont considérées comme un consommable. De ce fait elles sont couvertes d'une garantie de 1 an tout comme les accessoires.

La durée de la garantie constructeur de certains de nos produits peut être occasionnellement modifiée lorsque vendus sur des réseaux de distribution jugés comme non traditionnel. Dans ce cas le client faisant l'acquisition d'un produit de la société E.ZICOM en est clairement averti sur la page de présentation du produit présente sur le site du revendeur. Les informations sur le contenu du produit, son packaging ou manuel utilisateur peuvent s'en retrouver altérées.

Dans tous les cas la société E.ZICOM ne pourra être tenu pour responsable pour non respect des dispositions réglementaires et législatives en vigueur dans le pays de réception, la responsabilité de E.ZICOM est systématiquement limitée à la valeur du produit mis en cause, valeur à sa date de vente et ce sans possibilités de recours envers la marque ou la société productrice du produit. En toute hypothèse, le client bénéficie de la garantie légale d'éviction et des vices cachés (Art.1625 et suivants du Code Civil). À la condition que l'acheteur fasse la preuve du défaut caché, le vendeur doit légalement en réparer toutes les conséquences (art.1641 et suivants du code civil) ; Afin de connaître les démarches à suivre concernant le service après vente pour tout problème ou de panne sur un produit le client peut contacter le service Clients par mail via le formulaire de contact (une réponse dans les meilleurs délais sera fournie par E.ZICOM).

Il est indispensable de conserver l'emballage d'origine des articles achetés durant toute la période de garantie. Pour pouvoir bénéficier de la garantie des produits

il convient impérativement de conserver la facture d'achat du produit.

Les garanties ne couvrent pas :

- Le remplacement des consommables (batteries, filtres, brosses, m ur virtuel, alimentation, station de charge, câble périmétrique...),
- L'utilisation anormale ou non conforme des produits. Le client est invité à cet égard à consulter attentivement la notice d'emploi fournie avec les produits,
- Les pannes liées aux accessoires (câbles d'alimentation...),
- Les défauts et leurs conséquences dûs à l'intervention d'un réparateur non agréé par E.ZICOM,
- Les défauts et leurs conséquences liés à l'utilisation non conforme à l'usage pour lequel le produit est destiné (utilisation professionnelle, collective...),
- Les défauts et leurs conséquences liés à toute cause extérieure.

En cas de panne non couverte par la garantie, ou envoi d'un dossier de prise en charge SAV avec des pièces administratives manquantes, un devis de 99,00 Euros TTC sera envoyé au client. Si il devait être refusé, l'appareil sera retourné après réception de la copie du devis refusé signé et d'un règlement de 32,00 Euros TTC pour frais administratifs, stockage et retour du produit.

Pour en savoir plus sur :

. La garantie de mon appareil EZIclean® ou le fonctionnement de mon appareil EZIclean® :

Contactez votre fournisseur  
ou visitez notre site Internet [www.eziclean.com](http://www.eziclean.com)

. Découvrir les accessoires pour appareil :  
L'ensemble des accessoires sont disponibles sur: <http://www.eziclean.com>

E.ZICOM SAS  
46-48 Rue Gay Lussac  
94430 CHENNEVIERES SUR MARNE  
FRANCE



Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

# Belangrijke veiligheidsmaatregelen

Lees alle instructies voordat u dit apparaat gebruikt.

## WAARSCHUWING

1. Maak het veiligheidskoord vast en bevestig het aan een steun binnenshuis het apparaat gebruikt.
2. Controleer of het veiligheidskoord niet gebroken is of dat de knoop niet los zit voordat u het apparaat gebruikt.
3. Er moet een netsnoer worden gebruikt om de robot goed te laten werken.
4. Voor ramen zonder balkon moet een waarschuwingszone worden ingesteld op de grond eronder om te voorkomen dat mensen dichterbij komen.
5. De batterij moet volledig opgeladen zijn (groen lampje brandt) voor gebruik.
6. Niet gebruiken bij nat of vochtig weer.
7. Zet het apparaat aan voordat je het op het raam plaatst.
8. Als je het apparaat op een raam plaatst, er dan voor dat het aan het oppervlak blijft plakken voordat je de ondersteunende hand verwijdert.
9. Verwijder het apparaat voordat u het uitschakelt.
10. Zorg ervoor dat je de reinigingsdoek correct op het apparaat plaatst om luchtlekken te voorkomen.
11. Spuit of giet geen water op het apparaat.
12. dit apparaat niet door kinderen gebruiken.
13. Verwijder eventuele obstructies van het raam. Niet gebruiken op een gebarsten ruit. Reflecterend of gecoat glas kan tijdens het gebruik krassen oplopen door vuil op het glas.
14. Houd haar, losse kleding, vingers en alle lichaamsdelen uit de buurt openingen en bewegende delen.
15. Niet gebruiken in omgevingen met ontvlambare of brandbare vloeistoffen of gassen.
16. Vul de watertank alleen met vers water of ruitenreiniger. eziclean, andere reinigingsmiddelen zijn niet toegestaan.
17. Leeg het waterreservoir voordat je het apparaat opbergt.

## Productbeschrijving

Windobot beschikt over ingebouwde kunstmatige intelligentie technologie die trajecten berekent en automatisch de randen van ramen detecteert; het reinigen van ramen is net zo eenvoudig als het drukken op een knop. Windobot brengt ook revolutionaire raamreinigingstechnologie met behulp van trillingen en waternevel! Deze nieuwe gepatenteerde uitvinding is uitgerust met een vibrerende wisser en een ultrasone watersproeikop met dubbele tank die het water vernevelt tot een nevel van 7 µm en vervolgens gelijkmatig op het glas spuit, waarbij het glas grondig wordt gereinigd in een heen-en-weer gaande beweging tussen nat en droog afvegen. De Windobot is extreem water efficiënt en milieuvriendelijk, bevat 70 ml water en kan meer dan 60 vierkante meter glasoppervlak schoonvegen, met een hoge reinigingsefficiëntie minder dan een minuut per vierkante meter. Het reinigt in minder dan anderhalve minuut per vierkante meter. Bovendien absorbeert de eenvoudig te vervangen microvezelcomposietdoek niet alleen het vuil in de vezels, maar ook het water, voor een vlekkeloze reiniging. Windobot maakt je leven beter!

## Producten en accessoires

- Robot x 1
- Adapter x 1
- AC netsnoer x 1
- DC verlengsnoer x 1
- Microvezel poetsdoek x 2
- Veiligheidskabel x 1
- Gebruikershandleiding x 1
- luxe doos x1

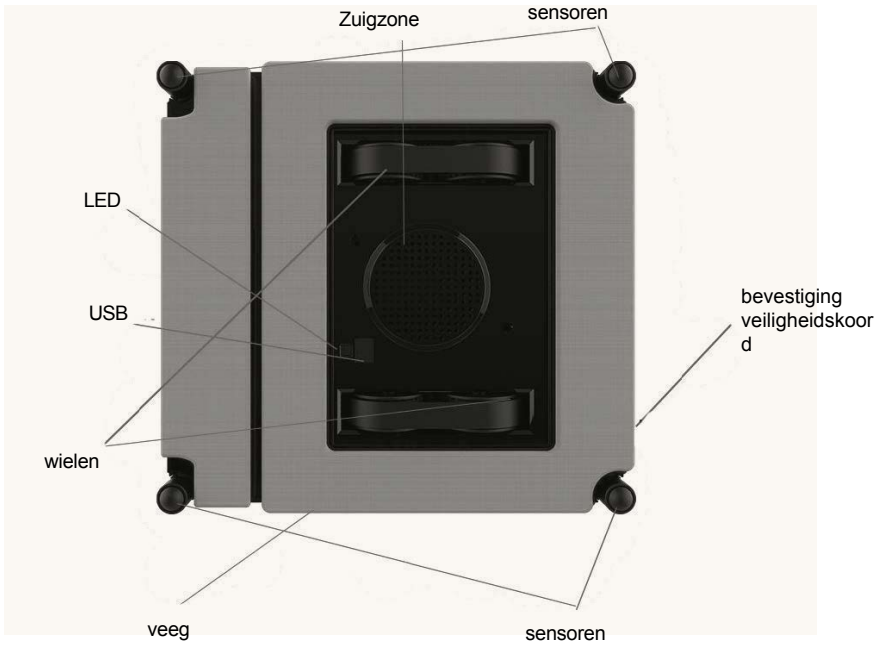
## Belangrijkste productkenmerken

- Innovatieve robotstofzuiger met tril- en spraytechnologie voor dieptereiniging van ramen
- AI-technologie, automatische reiniging in vier modi
- UPS (ononderbreekbare voeding) ondersteuning >30 minuten na stroomuitval
- Detect valbeveiligingssensoren, dubbele bescherming veiligheidskabel
- Microvezeldoek voor grondige reiniging van oppervlakken van verschillende dikte
- Veiligheidskabel met hoge sterkte (>130Kgf)
- Terugkeren naar de uitgangspositie na het voltooiën van de reinigingstaak
- Aangestuurd door de intelligente EZIclean-toepassing, voor handig gebruik
- Zeer laag geluidsniveau heeft geen invloed op het dagelijks leven
- Ultradunne behuizing voor smalle buitenramen
- Met de reinigungsstanden op de aandrijfriem kunnen gebruikers de robot effectiever onderhouden.
- Met de dubbele sproeier kan de robot in elke modus water geven voor de robot.
- Waternevelmodi kunnen automatisch of handmatig worden ingesteld, milieuvriendelijk ontwerp

## Specificaties

<b>Ingangsspanning</b>	100~240VAC, 50Hz~60Hz
<b>Adapteruitgang</b>	Minimaal 24V/3,0A
<b>Stroomverbruik</b>	72 W
<b>Lengte van netsnoer</b>	1.2 m
<b>Lengte DC-verlengsnoer</b>	4 m
<b>Lengte veiligheidskabel</b>	4,5 m, Sterkte: 130 Kgf
<b>Inhoud waterreservoir</b>	70 ml (35 ml links+ 35 ml rechts)
<b>Type sproeier</b>	Ultrageluid, 108±5 KHz (Kilo Hertz)
<b>Deeltjesgrootte water</b>	7-8 µm (micrometer)
<b>Batterij</b>	500mAh Li-Ion, 4x3,7V,
<b>Werkduur batterij</b>	>35 minuten
<b>Levensduur batterij</b>	1 jaar
<b>Reinigingssnelheid</b>	1.3 min/m <sup>2</sup>
<b>Geluid</b>	<65 dB
<b>Maximaal reinigend oppervlak</b>	Hoogte: 6,0 m Breedte: 6,0 m

# Overzicht

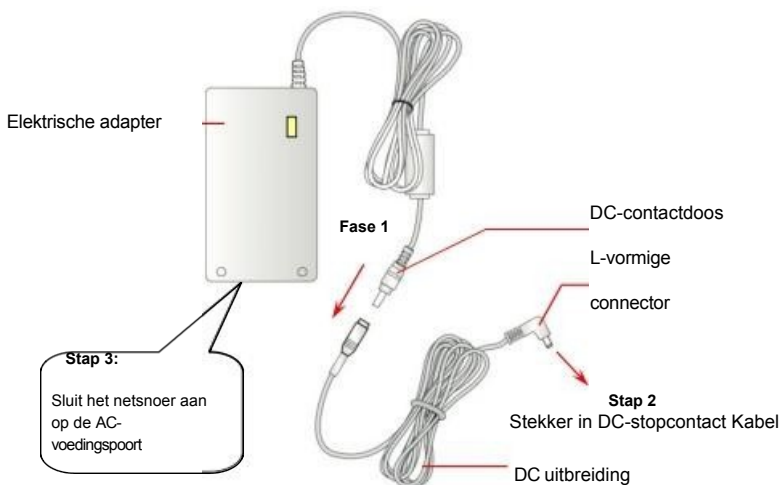


# Start

## Stap 1. Voorbereiding

- (1) Gebruik het apparaat niet bij nat of vochtig weer.
- (2) Voor ramen zonder balkon moet op de grond eronder een waarschuwingszone worden ingesteld om te voorkomen dat mensen dichterbij komen.
- (3) Controleer of het veiligheidskoord niet gebroken is of dat de knoop niet strak zit.
- (4) Maak het veiligheidskoord vast en bevestig het aan een binnenapparaat het apparaat gebruikt als het schoon is buiten het raam op een bovenverdieping.

## Stap 2. Sluit de adapter en de DC-verlengkabel correct aan op de robot.



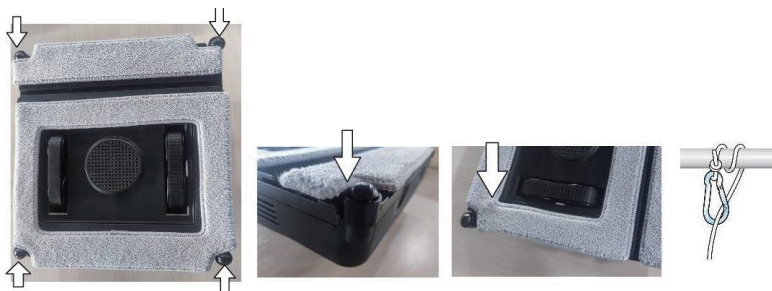
## Stap 3. Zorg ervoor dat de batterij volledig is opgeladen (groen lampje brandt) voordat u deze gebruikt:

- (1) Steek de stekker in een . Als het oranje lampje brandt wordt het apparaat opgeladen.
- (2) Het groene lampje betekent dat de batterij volledig is opgeladen.

## Stap 4. Zorg ervoor dat je de reinigingsdoek correct op het apparaat plaatst om luchtlekken te voorkomen.

- (1) De robot is uitgerust met 4 sensoren om de randen van het glas te detecteren. Deze sensoren kunnen niet worden afgedekt met een reinigingsdoekje, zoals te zien is op de foto's.
- (2) Leg de reinigingsdoek plat op het apparaat en laat de doek de centrale wielen en deze vier sensoren niet bedekken.
- (3) Controleer of het veiligheidskoord niet gebroken is of dat de knoop niet strak zit.
- (4) Maak het veiligheidskoord vast en bevestig het aan een binnenapparaat het apparaat gebruikt als het schoon is buiten het raam op een bovenverdieping.

#### 4 detectoren



**Stap 5.** Vul beide watertanks met gedemineraliseerd water en EZIclean en draai het tankdeksel volledig vast na het vullen. **Stap 6.** Plaats uw robot op het glas.

- (1) Zet de schakelaar aan en controleer of de ventilator draait.
- (2) Plaats het apparaat op het raam en houd het 10 cm van het raamkozijn.
- (3) Controleer of de robot aan het raam blijft plakken voordat je hem loslaat.

**Waarschuwing:** de robot moet op een raam worden geplaatst met een oriëntatie van 15° tot 90°. Als dit niet het geval is, de robot in de fout gaan en niet werken.

**Stap 7.** De robot op verschillende manieren bedienen

- (1) Klik op de robotknop en start de reiniging "N" met automatische sproeimodus.
- (2) Verbind het met uw mobiele telefoon. Bluetooth moet actief zijn en u moet de "EZIclean" applicatie downloaden, vervolgens verbindt u het en bedient u het met behulp van de applicatie.

**Stap 8.** Eindig met reinigen en verwijder de robot

- (1) Als je klaar bent met schoonmaken, verplaats je de robot naar de onderste rand van het venster.
- (2) Houd het handvat stevig vast en schakel de robot uit
- (3) Verwijder de robot van de ramen en zet hem op een veilige plaats.

## SAI-functie (onderbrekingsvrije voeding)

- (1) De SAI-functie wordt automatisch geactiveerd als er is. De back-uptijd voor deze UPS is 30 minuten.
- (2) Als er geen stroomvoorziening is, schakelt het apparaat automatisch uit, geeft het een waarschuwingssignaal en knippert er een rood lampje. De gebruiker moet het apparaat zo snel mogelijk van het raam verwijderen.
- (3) Het veiligheidskoord kan gebruikt worden om het apparaat naar achteren te trekken. Trek het veiligheidsstouw voorzichtig in een hoek dicht bij het glas om te voorkomen dat het valt.

## Onderhoud

- Als het apparaat te gemakkelijk over het raamoppervlak glijdt, komt dit doordat de riemen na gebruik vuil zijn geworden door de ophoping van stof. Volg de onderstaande 3 stappen. Stap 1: Draai het apparaat om.

Stap 2: Druk op de knop op de



De rupsbanden van het apparaat draaien continu rond om vuil en stof van de riemen te verwijderen.

Stap 3: Gebruikers gebruiken een doekje om de rupsbanden schoon te maken en houden het doekje in het midden van de riemen te voorkomen dat het verstrikt raakt in de riemen. Als het doekje vast komt te zitten, kunnen gebruikers op dezelfde knop drukken om het te stoppen en eruit te trekken.

### Frequentie: Voor elk gebruik

- Reinig de vier hoekdetectors  
Gebruik een zachte, schone, droge doek om deze vier sensoren schoon te maken. Frequentie: Voor elk gebruik
- Vervang de mop of was hem als hij te vuil wordt. Zorg ervoor dat hij de volgende keer dat je hem gebruikt niet te vuil of te vochtig is (na het wassen moet hij gedroogd worden voor gebruik).



## Schoonmaaktips

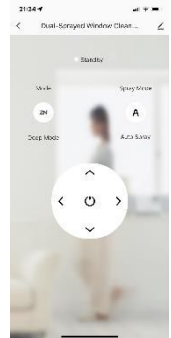
- Stoffige ramen moeten worden gereinigd met een droge reinigingsdoek of met het apparaat zonder de sproeifunctie te activeren.
- Als er water of afwasmiddel op de doek of het raam zit, zal het water of afwasmiddel zich vermengen met het stof of vuil en modder worden. Daarom moeten stoffige ramen worden schoongemaakt met een droog reinigingsdoekje als eerste stap in het schoonmaken van ramen, zonder water of reinigingsmiddel, vooral voor buitenramen.
- Het oppervlak van het raam dat watermoleculen bevat, wordt glad en laat witte vlekken achter. Het is daarom niet aan te raden om het apparaat te gebruiken om buitenramen te reinigen op regenachtige of zeer vochtige dagen.**

## De robot configureren met de EZIclean-toepassing

Stap 1. Scan de QR-code of zoek naar "EZIclean" in de App Store of Google Play om de EZIclean app te downloaden op uw smartphone of tablet.

Stap 2. Activeer Bluetooth en open de EZIclean App.

Stap 3. Zet de robot aan en voeg automatisch een apparaat toe. De robot wordt weergegeven op de EZIclean App.



## LED-scherm

Situatie	LED-indicatie/geluid
1. de automatische sproeifunctie is geactiveerd	Blauw licht knippert
2. de handmatige sproeifunctie is geactiveerd	De blauwe LED brandt altijd
3. de batterij opladen	Het oranje lampje brandt
4. volledig opgeladen batterij	Het groene lampje brandt
5. gebrek elektriciteit	Rode LED knippert Geluid: herhaalde pieptoon
6. materiële fout	Rode LED knippert Geluid: pieptoon 3 tot 8 keer
7 Robot gestopt/stand-by	De witte LED brandt

## Veelgestelde vragen (FAQ)




V1: Als de aan/uit-schakelaar wordt ingeschakeld, draait de ventilator niet, en er wordt geluidssignaal uitgezonden




Zaak	LED-indicatie / Geluid	Situatie en oplossing
1. Batterijspanning te laag is	Blauw: knippert Rood: uit Oranje: aan Geluid: geen pieptoon	Dit betekent dat de batterij te weinig is opgeladen. Wacht tot de batterij volledig is opgeladen (het groene lampje brandt). Als het apparaat nog steeds niet kan worden gebruikt na een lading van 5 uur moet de batterij worden vervangen.
2. Uitval van apparatuur	Blauw: knippert Rood: knippert	Hardwarestoring . Neem contact met ons op.


V3: Als de schakelaar aan staat, kan de robot niet worden gestart door de toepassing.

Zaak	Indicatie door LED / Geluid	Situatie en oplossing
1. Niet genoeg druk	Blauw: geactiveerd Rood: knippert eenmaal Geluid: enkele pieptoon	De vacuümdruk is niet voldoende. De gebruiker kan de vod opnieuw bevestigen van het apparaat reinigen of de reinigingsdoek.

V4: De robot glijdt en kan het bovenste raamkozijn niet detecteren in de "N"-modus.

Antwoord: (1) Druk op  of  om te stoppen, schakel naar modus  om apparaat half te laten zakken en schakel dan terug naar de "N" modus.

of, (2) Druk op  of  om te stoppen, schakel over naar handmatige voor modus  onderste helft van apparaat, schakel dan over naar modus "Z" of "Z/N".

V5: De robot kan niet het hele raam schoonmaken en stopt in het midden. Antwoord: Druk op  of modus "Z" of "N" om verder te gaan met reinigen.

V6: De robot glijdt uit en kan de bovenkant van het raam niet bereiken.

Ans: (1) De reinigingsdoek is al erg vuil of te nat. U moet de doek vervangen.

(2) De rupsband kan te nat of te stoffig zijn. De rupsband moet worden gereinigd.

(3) Spuit twee of drie keer water op de mop of op het oppervlak van het raam voor de lopende robot.

V7: De robot beweegt niet soepel of onregelmatig.

Ans: (1) De reinigingsdoek is te vuil. Vervang het doekje en maak opnieuw schoon.

(2) Het oppervlak van het raam heeft verschillende wrijvingsfactoren door stickers op het glas, raamfolie enz. Beperk het gebruik van de robot tot bepaalde delen van het raam.

V8: Wat moet ik doen als de robot stopt vanwege een stroomstoring?

Antwoord: (1) De gebruiker kan de robot terugtrekken met behulp van het veiligheidstouw. Trek voorzichtig aan het veiligheidstouw in een hoek dicht bij het glas om te voorkomen dat hij uit het raam valt.

(2) Zet de stroomschakelaar op "off".

(3) Controleer op slechte aansluiting of gebroken snoer.

V9: Wat moet ik doen als de robot onverwacht stopt en het rode lampje knippert, maar er geen alarm wordt geactiveerd?

Antwoord: (1) De gebruiker kan de robot naar een veilig gebied verplaatsen met behulp van de applicatie, of trek de robot achteruit met behulp van het veiligheidstouw. Trek voorzichtig aan het veiligheidstouw in een hoek dicht bij het glas om te voorkomen dat hij uit het raam valt.

(2) Verwijder obstakels van het raamoppervlak.

(3) Controleer op luchtlekken veroorzaakt door scheuren of ongelijke raamkozijnen.

V10: De robot kan geen water sproeien.

Ans: (1) Controleer of u de sproeifunctie hebt geactiveerd.

(2) Reinig het oppervlak van het ultrasone mondstuk met een zachte, droge, schone doek.

(3) Vraag de groothandelaar om het waterreservoir te vervangen als antwoorden (1) en (2) niet van toepassing zijn.

## Veiligheidsinformatie over de

- Gebruik alleen de voedingsadapter die bij dit apparaat is geleverd. Het gebruik van andere soorten voedingsadapters kan leiden tot storingen en/of gevaar.
- Gebruik een geschikt stopcontact en plaats geen zware voorwerpen op de stroomadapter of het netsnoer.
- Zorg voor voldoende ventilatie rond de adapter wanneer u deze gebruikt om het apparaat te bedienen. Dek de adapter niet af met voorwerpen die de ventilatie en koeling verminderen.
- Gebruik de adapter niet in een vochtige omgeving. Gebruik de adapter nooit met natte handen.
- Sluit de adapter aan op een geschikte voedingsbron. Het vereiste voltage staat aangegeven op de adapter.
- Gebruik geen kapotte adapter, netsnoer of stekker.
- Probeer de adapter niet te repareren. Er worden geen reserveonderdelen meegeleverd. Vervang gehele unit als deze beschadigd is of is blootgesteld aan hoge vochtigheid. Neem contact op met uw EZIclean dealer voor assistentie en service.
- De batterij in dit apparaat kan bij verkeerd gebruik brand of chemische brandwonden veroorzaken. Haal de batterij niet uit elkaar, sluit de contacten niet kort, verwarm de batterij niet boven 60°C en verbrand de batterij niet.
- Als u een oud apparaat moet weggoien, breng het dan naar het plaatselijke recyclingcentrum voor elektrische en elektronische onderdelen.
- Laad de batterij om de drie maanden op om de levensduur te verlengen.

## Algemene veiligheidsinformatie

- Bewaar de veiligheids- en bedieningsinstructies voor toekomstig gebruik.
- Volg alle instructies voor gebruik en bediening.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen of overmatige vochtigheid en houd het uit de buurt vloeistoffen (drank, kranen, enz.).
- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of intense lichtbronnen en houd het uit de buurt van warmtebronnen (radiatoren, kachels, etc.).
- Plaats het apparaat niet in de buurt van sterke magnetische velden.
- Houd het apparaat en de accessoires buiten het bereik van kinderen.
- Bedrijfstemperaturen product: 0°C~40°C (32°F~104°F).
- Opslagtemperaturen product: -10°C~50°C (14°F~122°F).

## Reinigingsdoek Wasvoorschriften

- Wassen op minder dan 40°C (104°F)
- Niet bleken
- Niet in de droger
- Niet strijken
- Niet chemisch reinigen



## Beperkte garantie

Als uw EZIclean ruitenreiniger defecten vertoont als gevolg van materiaalgebreken, slecht vakmanschap of storing tijdens de garantieperiode vanaf de datum van aankoop of levering, neem dan contact op met uw plaatselijke verkoper of geautoriseerde dealer voor reparatie of vervanging.

## Valt niet onder garantie

- Normale slijtage (bijv. schoonmaakdoek, veiligheidstouw, watertank, enz.)
- Kortere ontladingstijd van de batterij door ouderdom of gebruik.
- Schade veroorzaakt door montage of installatie die niet in overeenstemming is met de instructies die bij de Windobot zijn geleverd.
- Schade veroorzaakt het gebruik van de raamreinigungsrobot voor andere doeleinden dan normaal huishoudelijk gebruik.
- Schade veroorzaakt door het gebruik van onderdelen en accessoires die niet gespecificeerd zijn door EZIclean.
- Schade veroorzaakt door ongelukken, misbruik of .

## Garantie en certificaten

E.ZICOM®  
- Beperkte garantie -

OPMERKING: Deze beperkte garantie heeft geen invloed op uw rechten volgens de wet met betrekking tot de verkoop van consumentenproducten.

E.ZICOM producten worden gedekt door de wettelijke garantie, d.w.z. 2 jaar (1 jaar verlenging aangeboden als u uw product registreert op onze ). Batterijen, die een beperkte levensduur hebben, worden beschouwd als verbruiksgoederen. Daarom geldt voor deze producten een garantie van 1 jaar, net als voor accessoires.

De duur van de fabrieksgarantie voor sommige onze producten kan af en toe worden gewijzigd wanneer ze worden verkocht via distributienetwerken die als niet-traditioneel worden beschouwd. In dit geval wordt de klant die een E.ZICOM product koopt duidelijk geïnformeerd op de productpresentatiepagina op de website van de detailhandelaar. Informatie over de inhoud van het product, de verpakking of de gebruikershandleiding kan hierdoor worden gewijzigd. In alle gevallen kan E.ZICOM niet aansprakelijk worden gesteld voor het niet naleven van de wettelijke en reglementaire bepalingen die van kracht zijn in het land van ontvangst. De aansprakelijkheid van E.ZICOM is systematisch beperkt tot de waarde van het product in kwestie op de datum van verkoop, zonder mogelijkheid tot verhaal tegen het merk of de onderneming die het product produceert. In elk geniet de klant de wettelijke garantie van ontruiming en verborgen gebreken (Art. 1625 en volgende van het Burgerlijk Wetboek). Op voorwaarde dat de koper het verborgen gebrek bewijst, moet de verkoper wettelijk alle gevolgen herstellen (art. 1641 en volgende van het Burgerlijk Wetboek); Om te weten te komen welke stappen moeten worden gevolgd met betrekking tot de dienst voor elk probleem of defect aan een product, kan de klant contact opnemen met de klantendienst per e-mail via het contactformulier (een antwoord zal zo snel mogelijk worden verstrekt door E.ZICOM). Het is essentieel om de originele verpakking te bewaren. artikelen die tijdens de garantieperiode zijn gekocht. Om te profiteren van de productgarantie

is het essentieel om de aankoopfactuur van het product te bewaren.

Garanties dekken niet :

Vervanging van verbruiksartikelen (batterijen, filters, borstels, virtuele m ur, voeding, aircostation, enz.)  
belasting, perimeterkabel, enz.)

Abnormaal of onjuist gebruik van de producten. In dit verband wordt de klant verzocht om zorgvuldig de gebruiksaanwijzing te raadplegen die bij de producten wordt geleverd,

Defecten met betrekking tot accessoires (, enz.), Defecten en hun gevolgen door de tussenkomst van een niet door E.ZICOM erkende hersteller,

Defecten en hun gevolgen als het product wordt gebruikt voor andere doeleinden dan waarvoor het is bedoeld (bijvoorbeeld professioneel of collectief gebruik), Defecten en hun gevolgen door een externe oorzaak.

In geval van een defect dat niet gedekt wordt door de garantie, of indien een dossier van de dienst na verkoop wordt opgestuurd met ontbrekende administratieve documenten, zal een offerte van 99,00 euro (incl. btw) naar de klant worden gestuurd. Als de offerte wordt geweigerd, wordt het product teruggestuurd na ontvangst van een ondertekende kopie van de geweigerde offerte en betaling van 32,00 euro (incl. btw) voor administratieve kosten, opslag en terugzending van het product.

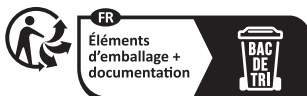
Lees meer over:

. De garantie op mijn EZIclean® of de werking van mijn EZIclean® :

Neem contact op met uw leverancier of bezoek onze website [www.eziclean.com](http://www.eziclean.com)

. Ontdek de accessoires voor uw apparaat: Alle accessoires zijn verkrijgbaar op: [http:// www.eziclean.com](http://www.eziclean.com)

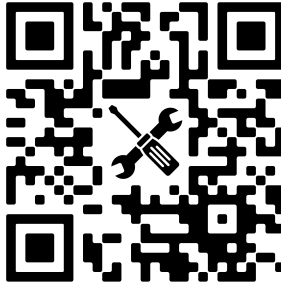
E.ZICOM SAS  
46-48 Rue Gay Lussac 94430  
CHENNEVIERES SUR MARNE  
FRANKRIJK



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation au lieu de la destruction de votre appareil !

## Besoin d'aide ?

Scannez le QR code ci-dessous ou rendez vous sur notre site <https://shop.eziclean.com/assistance/> pour vous rendre dans votre espace client et bénéficier d'une aide approfondie.



## Enregistrer votre produit

Scannez le QR code ci-dessous pour enregistrez votre produit ou rendez vous sur notre site <https://shop.eziclean.com/mon-compte/>



EZiclean® est une marque de la société E.ZICOM®

46/48, rue Gay Lussac  
94430 Chennevières-sur-Marne  
www.eziclean.com

**1** AN  
de garantie  
supplémentaire  
**OFFERT\***



\* en enregistrant votre produit sur notre site internet  
ou par le QR code présent sur la page précédente.  
Garantie légale de 2 ans + 1 an offert dès l'enregistrement.



FR

Éléments  
d'emballage +  
documentation



FR

Cet appareil  
et ses accessoires  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



OU  
À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefaireedesdechets.fr](http://www.quefaireedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



